

**Suscripción**  
 En la capital. 4.50 ptas. trimestre.  
 Fuera de la capital. 5.00 semestre.  
 Extranjero. 15.00 semestre.  
 Idem un año. 30.00 semestre.  
 Todo pago se entiende por adelantado.  
 Redacción y Admón. plaza de S. Francisco, 6.

# LA LUCHA

**Anuncios**  
 En la 1.ª página, 1 pta. línea.—En la 2.ª, 75 cents.—En la 3.ª, 50 cents.—En la 4.ª, 25 cents. y a los suscriptores 12.—El importe del timbre a cargo del anunciante.—Comunicados y remiti dos desde 1 a 5 ptas. línea, a juicio de la Administración.—Corresponsal en París, A. Lorette y C.ª, 61, rue Caumartin.

AÑO XXXI

Se publica todos los días excepto los siguientes a festivos.

GERONA, SABADO 26 DE OCTUBRE DE 1901

NÚMEROS SUBLTOS 25 CENTS.

N.º 7.493

## LA HUELGA GENERAL

Hace mucho tiempo nos ocupamos en estas columnas de los proyectos que viene abrigando el anarquismo para llevar a cabo en todas las naciones y a un mismo tiempo una huelga general, y según vemos en un periódico de Barcelona, se acentúa el propósito como rumor que el apreciable compañero acoje con incertidumbre, como lo da a entender en estas líneas:

«Bien puede ocurrir que tales rumores sean hijos tan sólo de la exaltación de algunos elementos, persistentes en sus predicaciones de siempre, hoy recrudescidas con algún vigor por recientes acontecimientos ocurridos en localidades extrañas a Cataluña.

No falta sin embargo, quien asegure que este recrudescimiento coincide con la llegada a esta población (Barcelona) de persona procedente del Norte-América, la cual trae importantes instrucciones.

Parece que se han celebrado algunas entrevistas que pudieran tener importancia para el porvenir del citado proyecto.

El enviado en cuestión visitará, según se cuenta, otras poblaciones españolas.»

Nosotros tenemos más seguridad en el proyecto, porque de él se ocupaba hace algunos meses un periódico anarquista que por *accidens* tuvimos ocasión de hojear y en el cual a título de interrogatorio, se exploraba la opinión de los incautos que se dejan caer en ese garlito de los enemigos del pueblo en particular y de la sociedad en general, y si mal no recordamos, de este proyecto se ocupó por entonces, no estamos ciertos si *El Imparcial* o quien, no recordando tampoco si lo hizo por cuenta propia o por medio de algún telegrama de París en cuyo punto se publica o publicaba el periódico.

Meditando sobre las líneas del colega barcelonés, sacamos la consecuencia de que el anarquismo hará cuanto le sea posible para que la huelga universal se realice y es posible pueda conseguirlo aunque solo sea

en parte; si los obreros que no forman en esa secta se dejan sorprender y contribuyen a un acontecimiento que llevará grandes trastornos consigo, pero que a quienes perjudicará en primer término será a los mismos obreros a quienes llevará a la miseria esa huelga en proyecto.

¿Cómo podría evitarse la consumación de semejante plan?

En nuestro concepto muy fácilmente; persiguiendo al anarquismo hasta en sus madrigueras; dejándose las naciones de sensiblerías más o menos democráticas; no reconociendo el más mínimo vestigio de derecho a quien lo desconoce y pisotea; no dando libertad ninguna a quien solo cifra el triunfo de su causa al crimen, al incendio y a la ruina y no consintiendo además a nadie, cúbrase con la excusa que quiera, el propágar principios deletéreos, ideas absurdas y doctrina que directa ó indirectamente se oponga ó ataque ó censure la organización social y las instituciones sobre que se asientan las nacionalidades.

Los que buscan el desorden basados en la negación de todo gobierno como forma política de los pueblos cuyos límites quieren borrar, esos son verdaderos locos de atar y además están convertidos en agentes activos del crimen, que no titubean en cometer cuando la suerte les destina llevados de un fanatismo incomprensible.

Pero si se les consiente lo que hasta ahora se les consiente; si apesar de la ley vigente en España de tiempos del inolvidable Cánovas del Castillo, no solamente no se les deja en el más absoluto reposo sino que se les consiente la pública propaganda de sus detestables teorías y que salgan a la vía pública haciendo alarde de su filiación, entonces no solamente llegarán a perturbar al mundo entero, sino que llegarán a ver los efectos de sus deletéreos principios allí en donde cuenten con horno para cocer la pasta de sus locuras.

Lo que puede y vale esa secta, se probó cuando las huelgas de Barcelona y se está justificando ahora en Sevilla con la decidida actitud del capitán general de Andalu-

cia; cuando los poderes públicos se deciden y acometen, el espanto se introduce en las filas y aquellos que tan feroces se presentan cuando la impunidad los ampara y la debilidad del gobernante los protege, tocan la de *salvase quien pueda* así que ven que el peligro los persigue y el escarmiento se les acerca.

De otra suerte, esa asquerosa llaga social que ha retoñado en la época presente, hará su camino, invadirá el organismo en aras del descuido y traerá muchos disgustos hasta que los gobiernos se decidan a poner coto.

¿A qué esperar pues, que la tempestad descargue?

## DE TODAS PARTES

### UN REY AFORTUNADO

Se trata del Rey Eduardo VII de Inglaterra. Según parece, tiene suerte especial para encontrar los objetos perdidos, al parecer completamente.

Siendo aun muy joven, encontró en Escocia una zapatilla adornada con una hebilla de brillantes.

Recientemente, en Hamburgo, halló un cortaplumas con mango de nácar, y tres días después apareció ante sus ojos un reloj de oro.

Hasta sería capaz de volver a encontrar un trono, si algún día lo perdía, lo que no es probable. Pero en este caso no es de creer que fuera a depositarlo en las oficinas de los objetos perdidos.

No es menos cierto que los periódicos deben estar llenos de sus actos de probidad, y no nos asombraría leer uno de estos días la siguiente noticia: «Ayer por la mañana, al salir de su casa, el Rey Eduardo VII encontró un portamonedas que contenía una suma importante. Inmediatamente la restituyó a su dueño, sin querer aceptar ninguna recompensa.»

¡No importa! Cuando pensamos en que hay personas que en toda su vida no han encontrado más que mondadientes usados y botones de calzoncillos, no podemos dejar de admirar la buena suerte del Soberano inglés.

Hay, sin embargo, una cosa que el Rey Eduardo VII, a pesar de su suerte habitual, recobrará difícilmente, y es la no olvidada de generosidad que ha perdido su pueblo desde la guerra del Transvaal.

## REVISTA PARISIENSE

*Vá de veras.—Problema social.—Sesión graciosa.—Perrerías.—Cien víctimas de la policía.—Por coquets.—El fin del mundo.—La verdadera causa.*

Si la seria amenaza de huelga general hecha por el comité de mineros no impresionara justamente a todo París, los parisienses pasarían estos días unos buenos ratos. Pero la decisión de estos obreros va de veras en esta ocasión y como aunque guardan cuidadosamente el secreto los representantes del Comité nacional, se supone que la huelga se prepara para el primer día de noviembre, hasta que pase esa fecha estamos todos intranquilos esperando a ver qué pasa.

Se sabe que los mineros tienen apoyo en los obreros de Bruselas, Alemania é Italia además del que cuentan en el partido socialista que este año viene al Parlamento considerablemente aumentado y no se queda corto en el pedir. Por de pronto se asegura que pide la supresión de los 1.300 millones que se destinan a guerra y marina, y como consecuencia de esta supresión la del ejército y la armada. Ese dinero suprimido piden que se emplee en cajas para obreros, que remediarían sus apuros en caso de accidentes, enfermedad, falta de trabajo ó agotamiento de fuerzas. El problema social por lo tanto se muy serio para echarlo en olvido. De lo contrario...

Figurense ustedes si habrá sido caso gracioso la sesión celebrada en la Sociedad de autores para la recepción como miembro adjunto, de Kawakami, el esposo de la célebre actriz japonesa Sadá Yacco, y autor de las obras que ella representa. Victoriano Sardou hizo el discurso de recepción, que tuvo que ser traducido al inglés por Pierre Decourcelle para que lo entendiera el intérprete, que debía verterlo al japonés, idioma del recipiendario. Contestó al discurso de bienvenida Kawakami y la rueda tuvo que girar en sentido inverso hasta llegar de nuevo a Sardou, quien no sabiendo ya que decir contestó en latín: ¡Amén!

Y gracias á que aquella sesión intrincada tenía para distraer la vista, ya que no el oído, á la famosa *serpentina* inglesa Loié Tuller y á la hermosa japonesa Sada-Yacco que tiene una cara que no necesita intérpretes. Cualquiera de los que hablaron pudo decir perrerías al otro con la cara risueña, como dijo su *amen* Sardon.

A propósito de perrerías y de artistas teatrales, referiré dos casos curiosos ocurrido el primero en la Rue Bisson y el otro en el teatro Folier Dramatiques. En el primer caso se trata de una pensionista de setenta y dos años que, careciendo de otro cariño, se procuraba el de perros y gatos, que bondadosamente recogía en donde encontraba, llevándolos á su casa y tratándolos lo mejor que podía. En su afán de recoger bichos abandonados ó bagabundos, se marchó de su casa y tardó varios días en volver, olvidándose de los que ya eran sus huéspedes. Los vecinos empezaron á notar un olor nauseabundo y alarmados por si había muerto Mme. Paupert (que así se llama la protectora) dieron parte á la policía. Quiso esta abrir la puerta, pero los perros se precipitaban como fieras y fué preciso desde la ventana dar cuenta de ellos á tiro de revólver. Al terminar la batalla, se pudo formar idea de lo que allí había pasado: Un enorme gato de angorá sin duda mordido por un perro rabioso, había sentido los efectos rábicos y había herido y matado á la mayor parte de sus consocios felinos y caninos. Al contar sus *victimias*, la policía se encontró entre los dos géneros más de ciento y al regresar la abuela y ver el triste espectáculo de sus recogidos, fué presa de un accidente.

El otro caso es ¡ay! un drama de amor, Lilia Marrillé notaba el despeggo creciente de su amante. Una entrevista de reproches habida en el *camerino* de la artista, dió origen al drama.

—Tú me desprecias, me abandonas despues que te he prodigado mis cuidados estando enfermo. El galán por toda contestación y harto de monserga se disponía á salir cuando la heroína, empuñando una navaja de afeitar, se avalanzó sobre él y, como se dice en España, «le cortó la cara». La mano derecha salió también mal librada y hoy la vengadora gime presa en Saint-Lazare y el infiel está en el hospital. Pero ¿qué se había de esperar de un hombre que se llama Coquet? Que fuera un *coquets*.

Estabamos creídos que la cuestión entre Francia y Turquía sólo interesaba á las dos

naciones y en París se acaba de recibir una noticia que nos dá un solemne mentís. Una secta religiosa que celebra un congreso anual en Méjico, bajo la presidencia de su patriarca Homson ha descubierto, por medio de uno de sus preclaros videntes, que el conflicto franco-turco es «el preludio del próximo fin del mundo», que traerá una guerra europea que se conflagrará por toda la tierra hasta aparecer el Antecristo. En apoyo de esta profecía citan el capítulo 12 versículo 1 y 2 del profeta Daniel.

A mí se me figura que Mr. Constans no debe contar con esta complicación del asunto y que si ocurre, es debido á otra causa, también francesa y del propio París, pero de otra índole. Lo que ha ocurrido es algo más gordo y merece lo que se nos anuncia: ¡Un usurero ha sido condenado por los tribunales! Mr. Chabournier prestaba al cinco por ciento mensual; se averiguó y demostró, con las declaraciones de varios que habían caído en sus garras y... además de inutilizarle los negocios se le impuso una multa de 500 francos. ¿No es para creer que se desquicie el mundo?

Aramis.

Paris 25 de octubre de 1901.

## PUEBLO DE HÉROES

*Le-Matin* de París ha publicado una carta que recibió del Africa del Sur, de fecha aún reciente, y conteniendo aún detalles que confirman lo que los despatches de origen inglés hacían ya presentir, esto es, que la guerra prosigue con más vigor que nunca desde la vuelta de la buena estación.

Nunca los que combaten por su independencia fueron más numerosos que hoy en las dos Repúblicas boers: nunca fué mayor su decisión y su confianza en el triunfo final.

El corresponsal del *Matin* evalúa en 15.000 el número de los burghers armados en el Transvaal, y en 12.000 los que sostienen la Compañía en el Orange; formando en total un ejército de 27.000 hombres que obedecen al mismo pensamiento, todos animados del mismo patriotismo y de la misma abnegación, todos resueltos á combatir por su independencia hasta tanto que la muerte les arranque el fusil de las manos.

«Los combatientes boers—añade el corresponsal están abundantemente provistos de todo lo necesario: sus jefes no han tenido que utilizar las reservas de municiones guardadas en lugar seguro, pues los nume-

rosos convoyes cogidos al enemigo y las cartucheras de los prisioneros ingleses bastan para aprovisionarse.

»En cuanto á los víveres, sería locura creer que un ejército de 200.000 hombres diseminados en un territorio dos veces más vasto que España y Francia juntas, podría destruir, aun por medio de los más salvajes procedimientos, todos los recursos de que disponen los habitantes, así en cereales como en ganadería.

»El mismo suelo, con los accidentes que ofrece y lo seguro de sus guardias, proporciona por todos lados á los boers graneros y establos.

»Nuestros amigos pueden estar tranquilos: no nos matará el hambre, y acaso no pueda decirse otro tanto del ejército inglés, pues no conoce todavía el peor de los peligros que corre.

»La insurrección es general en la colonia del Cabo: todos los colonos de raza holandesa, después de haber creído largo tiempo en la humanidad de las tropas y de los oficiales británicos, en la moderación de los hombres de Estado de Inglaterra y en la buena voluntad Real, han acabado por comprender que se nos hace una guerra de exterminio, y la reprobaban, y vienen ahora á nosotros con una resolución sin igual y tanto más de notar cuanto desde hoy más son considerados como rebeldes por los dueños del país (los dueños de ayer). Imposible es para los burghers retroceder un paso, é inútil toda sumisión ulterior. Aliados nuestros serán hasta la muerte y aunque no sabemos todavía su número, vémosle acudir de todas partes y ponerse en campaña á su vez. En vano es negarlo.

»El Cabo está sublevado, la guerra es general, y nuestros enemigos están perdidos. Imposible nos es conocer sino después de transcurrido mucho tiempo,—unos dos meses y medio,—la versión dada por el Estado mayor de lord Kitchener de todos los incidentes que aquí se producen: también nos es difícil hacer llegar pronto á Europa la relación exacta de las operaciones realizadas por nuestros comandos; pero sin faltar á la verdad, pueden resumirse como sigue:

»Desde Paardeberg no han sufrido nuestras tropas contratiempo alguno serio, mientras que han ocasionado frecuentemente al enemigo verdaderos desastres.

»En las mismas posesiones inglesas hay vastas regiones, como el Natal, en las que no han podido mantener fuerza alguna or-

ganizada y que caerán en poder nuestro cuando queramos.

»En el mismo Orange y en el Transvaal no les damos punto de reposo, acometiéndoles de continuo y con vigor creciente; encontrando en frente nuestro soldados cada día más desmoralizados, cuya resistencia es á veces valiente, pero cuyos sacrificios son cada día más estériles.

»En resumen, tenemos el corazón lleno de esperanza, y nuestra resolución es firme y entera: nuestros enemigos nos han arrebatado nuestras mujeres y nuestros hijos, han incendiado nuestras viviendas, se han propuesto arrasar nuestro país. Pero lejos de empujarnos á la sumisión, tales actos nos dictan nuestro deber, que es luchar hasta el fin».

## FÉRIAS Y FIESTAS DE GERONA

*PROGRAMA de los festejos que tendrán lugar en esta inmortal ciudad durante los días 28 de octubre á 5 de noviembre.*

*Día 28 de octubre.*—A las 6 de la tarde, pasa-calle por la banda y música del regimiento de Asia; repique general de campanas y salvas de morteretes.

A las 9 de la noche, función de ópera en el Teatro Principal.

*Día 29.*—Al amanecer, repique general de campanas.

A las 10, solemne oficio en la ex-colegiata de San Félix por el Cabildo Catedral, con asistencia del Excmo. Ayuntamiento y autoridades.

Visita al sagrado cuerpo de San Narciso.

A las tres y media de la tarde, gran corrida de novillos en la que tomarán parte los diestros Alberto Rojas (a) *Colón* y Manuel Domínguez, con sus correspondientes cuadrillas, lidiándose seis bravos y magníficos novillos-toros de acreditada ganadería.

A las 6 y media, concierto por la banda de Asia en la Rambla.

Expléndida iluminación de dicho paseo.

A las 9 de la noche, función de ópera en el Teatro Principal; cómico-lírica en el «Centro Moral Gerundense», bailes extraordinarios en las sociedades «Las Odaliscas», «Centro Republicano» y «La Unión Gerundense».

Función dramática en el «Círculo Católico de Obreros».

*Día 30.*—A las 3 de la tarde, sardanas en la calle del Carmen y elevación de globos aerostáticos en el propio lugar.

De 5 á 8, gran concierto en la Rambla,

por las repuladas bandas de los regimientos de Asia y San Quintín.

A las 9 de la noche, función en el Teatro Principal y en la sociedad «Las Odaliscas».

A las 11, baile en el «Casino Gerundense».

**Día 31.**—A las 3 de la tarde, sardanas y elevación de globos grotescos, en la calle de la Rulla.

A las 5, concierto en la plaza de la Consolación, por la banda de Asia.

A las 6 y media, idem en la Rambla por la música de San Quintín.

A las 9 de la noche, función en el Teatro Principal, en el «Centro Moral», «Las Odaliscas», «Centro Republicano» y «Círculo Católico de Obreros».

A las 11, gran baile de gala en el salón platea del Teatro, el cual estará espléndidamente iluminado y adornado, organizado por la Comisión de festejos.

**Día 1.º de noviembre.**—A las 10 de mañana, reparto de bonos a los pobres.

A las 2 de la tarde, en la Plaza de toros de Santa Eugenia, se celebrará un gran concurso de sardanistas en el que se adjudicarán premios en metálico, por valor de 550 pesetas, con arreglo a las condiciones que se detallan en los carteles.

Para dicho acto se hallan contratadas las reputadas orquestas «Orfeón Cassanense» y «La Unión Cassanense».

A las 2 y media, Certamen de la «Asociación Literaria» y repartición de premios en el Teatro Principal.

A las 5, concierto por las bandas de Asia y San Quintín, en la Rambla, que será iluminada espléndidamente.

A las 9, función de ópera en el Teatro; de zarzuela en las sociedades «Las Odaliscas» y «Centro Republicano»; dramática en el «Círculo Católico», y baile en «La Unión Gerundense».

**Día 2.**—A las 10 de la mañana, inauguración del concurso de ganado.

A las 3 de la tarde, sardanas y elevación de globos en la plaza del Marqués de Camps.

A las 5, concierto en la plaza de la Consolación por la banda de San Quintín.

A las 6 y media, idem en la Rambla, por la banda de Asia.

A las 9 de la noche, ópera en el Teatro Principal; zarzuela en «Las Odaliscas» y función dramática en el «Círculo Católico de Obreros».

**Día 3.**—De 10 mañana a 4 tarde, entrada al concurso de ganado.

A las 4 y media de la tarde, concierto en el «Casino Gerundense».

A las 5 y media, iluminaciones en la Rambla y concierto por las músicas de San Quintín y Asia.

A las 7 de la noche, disparo de un grandioso castillo de fuegos artificiales, en la plaza del Hospital, a cargo del pirotécnico señor Soianes.

A las 9, función en el Teatro Principal; lírico-dramática en el «Centro Moral», función y baile en «Las Odaliscas» y «Centro Republicano»; baile en «La Unión Gerundense».

**Día 4.**—A las tres de la tarde, sardanas y elevación de globos grotescos en la plaza de San Pedro.

A las seis, gran retreta-ca balgata artística-industrial, en la que tomarán parte el elemento militar, sociedades patriciales e industriales, adjudicándose premios en metálico a las carrozas y faroles.

A las nueve, función de ópera en el Teatro; de zarzuela en el «Centro Moral»; extraordinario concierto en el «Centro Republicano».

A las 11, baile en el «Casino Gerundense».

**Día 5.**—A las 9 de la mañana, revista de los somatenes de la provincia.

A las 10, solemnes honras fúnebres dedicadas a los heroicos defensores de la ciudad, en los sitios de 1808 y 1809.

A las 12, colocación de una artística corona en el monumento a los héroes de la Independencia, en cuyo acto tomarán parte el excelentísimo Ayuntamiento, las corporaciones oficiales, autoridades, somatenes, bandas de Asia y San Quintín.

A las 3 de la tarde, reparto de premios a los expositores que a juicio del Jurado lo hayan obtenido en el *Concurso de ganado*; amenizará dicho acto la banda del regimiento de San Quintín.

A las 4 y media, concierto en el «Casino Gerundense».

A las 6, iluminaciones en las Ramblas y concierto por la banda de Asia.

A las 9 de la noche, ópera en el Teatro Principal; extraordinarios bailes en «Las Odaliscas», «Centro Republicano», «Unión Gerundense», función-lírica en el «Centro Moral», y dramática en el «Círculo Católico de Obreros».

### Noticias

Con objeto de facilitar la asistencia a las ferias y fiestas que se celebrarán en esta ciudad durante los días 29 del actual, al 5 de noviembre próximo, la compañía de M. Z. A., ha acordado efectuar un servicio especial de viajeros con billetes de ida y vuelta de segunda y tercera clases a precios reducidos, desde varias estaciones de la Red Catalana a esa y regreso.

La expendición de dichos billetes tendrá lugar en los días del 28 del presente mes hasta el 1.º de noviembre próximo, inclusive, sirviendo para regresar desde el 29 de los corrientes al 5 inclusive del propio mes de noviembre citado.

—*Le Figaro* publica una conversación que uno de sus redactores ha sostenido con un elevado personaje romano acerca de la enfermedad del Papa.

Ha dicho el personaje aludido que la salud del Pontífice ofrece tales caracteres de gravedad, que produce gran alarma en el Vaticano.

A consecuencia de la extremada debilidad de sus facultades mentales, no se ocupa de ninguna cuestión importante.

Los cardenales se preocupan de tal suerte por el estado del Papa, que creen llegado el caso de suspender las audiencias y cuantos trabajos verifica el Papa, por creer que de este modo estaría más conforme con el derecho canónico que otro proyecto que abrigan algunos cardenales, que consistiría en reunir en Roma a los cardenales que allí residen y llamar a los extranjeros y después de haber comprobado el estado de salud del Papa, proceder a la elección de otro Pontífice.

Parece que este proyecto cuenta con bastantes adhesiones.

—Parece que el poeta premiado en el Certamen literario de esta ciudad que se celebrará el día 1.º del próximo mes de noviembre, es el señor Calzada de San Feliu de Guixols, y el primer accésit lo ha obtenido el reverendo don R. Javier Santa Eugenia.

También dícese resultarán premiados los señores Urtebise, Viver y Ubach y Vinjeta.

—La notable artista doña Elena Fons de Angioletti, nos ha enviado un cariñoso telegrama, dándonos las gracias por los elogios que desde estas columnas le hemos tributado con motivo de haber cantado en este Coliseo la ópera «Carmen» con gran éxito.

Agradecemos a la bella artista su telegrama, y crea que cuantos elogios hemos hecho de ella son bien merecidos.

—Desde el día 21 del actual, la Delegación de Hacienda de esta provincia ha puesto al pago los haberes del tercer trimestre de los profesores de Instrucción pública correspondientes a los partidos de Figueras, Gerona, La Bisbal y Olot, habiéndolo hecho en el día de ayer de los de Puigcerdá y Santa Coloma de Farnés, quedando así completado dicha importante atención.

—Se han concedido premios de constancia a los cabos de Carabineros Agapito Diego Cabezas y Gabriel Gonzalez Alvarez y a los individuos de dicho cuerpo Mariano Coste Guasch, José Mala Martín, José Gutierrez Coballes, Francisco Gil Vega, Antonio Ortiz Herrera, José Cerezo Miguel, y Rafael Diaz Alés.

—Por Real orden, se ha dispuesto que don Eduardo Casbajo y Grijalgo, electo segundo jefe de la Aduana de Sevilla, que en la

Los enfermos que por razón de economía no puedan adquirir las renombradas aguas minerales de Vichy-Hópital (estómago), Vichy-Célestins (vias urinarias), Vichy Grande rille (higado a que son las que mejores resultados producen, para sustituirlas en lo posible, deben emplear en bebida, en vez de preparados y de aguas deficientes, la *Sal Vichy-Etat*, ó los *Comprimidos Vichy-Etat*, productos que se elaboran en el mismo Vichy, y que obran muy satisfactoriamente, siendo sus precios de venta en extremo reducidos. Los *Pastillas Vichy-Etat*, en cajas metálicas, se emplean con grande para combatir las acedias, digestiones difíciles etc. Venta en farmacias y droguerías.

actualidad estaba desempeñando el cargo de administrador de la de Portbou, quede al frente de esta Administración en concepto de agregado y por tiempo indefinido.

—En Rosas ha sido botada al agua la barquilla para el servicio del resguardo de carabineros de dicho puesto.

—Ha sido nombrado vista de la Aduana de Palamós, por salida para otro cargo de don Alberto Gutierrez, agregado a la Dirección general, a don Federico Vizcaino Sanchez, auxiliar vista de la Inspección especial de Aranjuez.

—En Buenos Aires el Jurado designado para clasificar los carteles presentados para el concurso internacional de los cigarrillos «Paris», que fabrica el industrial catalán don Manuel Malagrida, después de impropio trabajo ha emitido su fallo, que es el siguiente respecto de los cuatro primeros premios:

Primer premio (de 10.000 francos).—Cartel cuyo lema es «Amor», original del señor Villa de Milán.

Segundo premio (de 5.000 francos).—Lo ha obtenido el cartel titulado «Irredento», cuyo autor resulta ser el señor Metlicovitz, también de Milán.

Tercer premio (de 2.000 francos).—Ha sido adjudicado al pintor catalán señor Casas por su cartel cuyo lema es «Mortimartre».

Cuarto premio (de 1.000 francos).—Se ha otorgado al cartel titulado «Santa Rosa», original del señor Collivandíño, de Roma.

Nuestros lectores recordarán que hace breves meses dimos cuenta de dicho concurso, y hoy con el mayor gusto volvemos a ocuparnos del mismo, pues de este modo rendimos justo tributo a nuestro paisano el olotense señor Malagrida, protector entusiasta del arte y de cuantos españoles necesitan de su apoyo en aquel país.

—Debiendo procederse por la Administración de Hacienda de esta provincia a la formación de la matrícula de esta capital, que ha de regir en el próximo año 1902, y conforme determina el artículo 84 del Reglamento de 28 de mayo de 1896, se invita a los gremios que a continuación se expresan, a fin de que se sirvan concurrir a esta Administración situada en la plaza de San José, en los días y horas que a continuación se expresan, al objeto de verificar la elección de síndicos y clasificadores.

**Día 2 noviembre:** A las nueve de la mañana, vendedores al por mayor de coloniales, ferretería, tejidos, sal común, harinas, vinos y licores del país; a las nueve y media, vendedores por menor de tejidos e hilados de lana y algodón, etc.; a las diez, tiendas de ultramarinos al por menor; a las diez y media, vendedores de vino y aguardiente al por menor; a las once, bodegones y figones; a las once y media, paradores y mesones; a las doce, vendedores de carbón al por menor; a las doce y media, tiendas de comestibles, y a las trece, tablajeros.

**Día 4:** A las nueve, abogados; a las nueve y media, procuradores; a las diez, sastres surtiendo géneros; a las diez y media, alpargateros; a las once, barberos; a las once y media, herreros cerrajeros; a las doce, carpinteros; a las doce y media, panaderos, y a las trece, zapateros.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar a quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase a D. JOSE GUMBÀU SERRA, *Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.*  
Gerona, Plaza de S. Jose 1. Bajos.



#### ALMUERZO

Bacalao con arroz blanco.—Sesos salteados.—Ternera asada.—Berengenas fritas.—Postres.

#### COMIDA

Puré de guisantes secos.—Pescadillas fritas a la gaditana.—Patatas en salsa blanca.—Conejo a la veneciana.—Ensalada de pollo.—Postres.

*Bacalao con arroz blanco.*—Se cuecen en agua los trozos de bacalao y desalado; se rehogan en manteca un par de cebollas picadas y se espolvorean con una cucharada de harina, y a los pocos momentos se moja poco a poco la mezcla, meneándola bien. Se añaden los trozos del bacalao, y despues de diez minutos de coción a fuego lento, se sirve en un plato acompañando en otro el arroz blanco.

*Conejo a la veneciana.*—Convenientemente preparado pártase en trozos y méchense los mayores con tiras de tocino.

En una braseira se colocan y en ella habrá unas cuantas lonchas de ternera, un vaso de vino blanco, un decilitro de aceite, ajos, sal y pimienta; puesto todo a fuego lento que se esperará a la cochura de los trozos, que se trasladarán a la fuente, sirviéndolos en su propio jugo.

### Teatro Principal

Función para hoy 26 de octubre de 1901.

Se pondrá en escena la ópera en cuatro actos,

### Gli Ugonotti

A las 9 en punto.

#### Boletin religioso

SANTO DE HOY  
Santos Evaristo y Marciano  
CUARENTA HORAS.  
Están en la iglesia del Carmen

Imp. de LA LUCHA, plaza del Grano, 6, bajos.

## La faja eléctrica

Con privilegio de invención por veinte años, es el único aparato que desarrolla *electricidad verdadera*. Su corriente dura tres meses, y al cabo de este tiempo, con muy pequeños gastos, puede cargarse de nuevo. Lo garantizamos así, y devolveremos su importe si el aparato no respondiera a lo que ofrece nos. Todos los que padecen enfermedades nerviosas, artríticas ó reumáticas, del cerebro, de la médula, del estómago, del aparato locomotor, parálisis, atrofias, corea, deben usar la *Faja eléctrica*, que les asegura la curación. Y deben, sobre todo, rechazar esos artefactos que con distintas denominaciones se anuncian pomposamente como eléctricos, que no desarrollan *electricidad ninguna*, que no prestan beneficios más que a sus expendedores y que son perjudiciales porque han de ser mojados, y la humedad es fatal para los sanos, mucho más para los enfermos y muy especialmente para los reumáticos. El público debe tener especial cuidado en no dejarse engañar por las imitaciones y falsificaciones de la *Faja eléctrica*. Esta desarrolla una corriente de 10 a 80 miliamperes y de 2 a 16 volts, lo que se hace constar delante del enfermo y éste puede comprobarlo por sí mismo, con la faja colocada ó suelta, por medio de un miliamperómetro y un voltímetro, en cualquier establecimiento ó central en que se produzca la luz eléctrica ó en un gabinete electro-terápico.

Esta se expende en el Gabinete *Electro-terápico, Carretas, 19, pral., Madrid*, adonde los enfermos crónicos encuentran constantemente, de 9 a 12 y de 2 a 6, médicos especialistas que pueden consultar y ser registrados gratuitamente. Los de provincias pueden hacerlo por correo.

Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Noviembre de 1901

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el 21 noviembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

FRANCE

Línea para el Brasil y Rio de la Plata

Saldrá de Barcelona el día 5 de noviembre para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

ORLEANAIS

Consignatarios en Barcelona, Ripel y C.ª, Dormitorio de S. Francisco, 25, pral.

IMPRESIONES

Se hacen con esmero, equidad y buen gusto en la imprenta de este diario, desde la más sencilla tarjeta á la obra más complicada, como circulares, recibos, prospectos, facturas, estados, monografías, periódicos, libros, mem, orandums, folletos, etc., etc.

ESQUELAS MORTUORIAS

Se publican y hacen en la imprenta de este periódico.

Academia de Derecho

«MORALES»

Las más acreditadas de Madrid y que mejores resultados ha obtenido en los exámenes de junio y Septiembre.—Se admiten internos.—Se coulae seedp arosst i y encargados que escriben de provincias.

Calle de San Bernardo, 33 y 35.—Madrid.

Directores: D. J. Morales del Campo y D. M. Antonio Valdeavellano

APRENDIZ. Se necesita uno en la imprenta de este diario.

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, á saber: 2º Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 11 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1.º Diciembre dire tamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapore, Ilo-Ilo y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y la Australia.  
Línea de Cuba y Méjico.—«Servicio del Norte»: Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia.  
«Servicio del Mediterráneo»: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.  
Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Planas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Coñon, Sabanilla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina per el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos.  
Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Punta Arenas (Chile), Ceronel y Valparaise, con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea del Brasil-Pacífico.  
Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes. Hace las escalas de Paullac, Pasajes, Bilbao, Coruña, Villagarcía ó Marin, Vigo, Oporto Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Ceronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires; el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.  
Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Marsella por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.  
Línea de Fernando Poo.—Servicio bimensual, saliendo de Barcelona el 25 de Diciembre 1899 y de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.  
Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.  
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.  
Aviso importante.—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo; servidos por líneas regulares.  
Representante en esta provincia, D. JUAN BOXA.

PEDRO DOMECCQ

Cosechero, Almacenista y Extractor de Vinos Jerez de la Frontera Casa fundada en 1730.

Autorizada para el uso de las armas reales por Real Orden de 18 de Octubre de 1824.

de aguardiente puro de vino, estilo COGNAC, FINE CHAMPAGNE

MARCAS: Una, Dos y Tres cepas, y Extra.

PEDID ESPECIALMENTE

Cognac de «Pedro Domecq»

en todos los cafés, casinos, círculos, fondas, hoteles y restaurants, exigiendo armiquetas UNA, DOS, TRES CEPAS, EXTRA y FUNDADOR, con su escudo de armas.

ANUNCIOS MORTUORIOS

Se reciben en la Imprenta de este diario hasta las 8 de la noche.

LA LUCHA

Diario de Gerona

FUNDADO EL AÑO 1871.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En la Capital. . . . .	4'50	ptas.	trimestre
Fuera de la Capital. . . . .	5	»	»
Extranjero . . . . .	15	»	semestre
Idem un año. . . . .	30	»	

Todo pago se entiende por adelantado.

Redacción y Administración plaza de San Francisco, 6.